



Bruxelles, den 23.10.2014
COM(2014) 647 final

2014/0299 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i de relevante udvalg under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa om ændringerne til FN-regulativ nr. 4, 6, 11, 13, 13H, 19, 25, 34, 37, 43, 44, 48, 53, 70, 96, 98, 104, 105, 106, 107, 112, 113, 121 og 128, om den nye globale tekniske FN-forskrift om dæk, om ændring 3 til global teknisk FN-forskrift nr. 4 vedrørende den på verdensplan harmoniserede certificeringsprocedure for tunge køretøjer og om en ændring af den fælles resolution nr. 1

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa (FN/ECE) udvikler harmoniserede krav på internationalt plan, der har til formål at fjerne de tekniske hindringer for samhandelen med motorkøretøjer mellem de kontraherende parter i den reviderede overenskomst af 1958 og at sikre, at sådanne køretøjer yder en høj grad af sikkerhed og miljøbeskyttelse.

Ved Rådets afgørelse 97/836/EF af 27. november 1997 tiltrådte Unionen overenskomsten under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa (FN/ECE) om indførelse af ensartede tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, som kan monteres og/eller benyttes på hjulkøretøjer, samt vilkårene for gensidig anerkendelse af godkendelser, der er meddelt på grundlag af sådanne forskrifter¹ ("overenskomst af 1958 som revideret"), og ved Rådets afgørelse 2000/125/EF af 31. januar 2000 tiltrådte Unionen aftalen om etablering af globale tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, der kan monteres og/eller anvendes på hjulkøretøjer² ("parallelaftalen").

Der afholdes møder i Verdensforummet for Harmonisering af Køretøjsforskrifter (FN/ECE WP29) tre gange i løbet af et kalenderår, nemlig i marts, juni og november. På hvert møde vedtages nye ændringer af eksisterende FN-regulativer eller globale tekniske FN-forskrifter for at tage hensyn til den tekniske udvikling. Inden hvert WP29-møde er ændringerne blevet vedtaget af en af de seks arbejdsgrupper under WP29.

Derefter stemmes der på et WP29-møde om vedtagelsen af ændringer, supplement og korrigerende, forudsat at der er kvorum, og der er kvalificeret flertal blandt de kontraherende parter. EU er kontraherende part i to overenskomster (1958-overenskomsten og 1998-overenskomsten), der hører under WP29. Hver gang udarbejdes der en rådsafgørelse, kaldet en "megaafgørelse", med listen over ændringer, supplement og korrigerende, som bemyndiger Kommissionen til på hvert WP29-møde at stemme på Unionens vegne.

Denne rådsafgørelse fastlægger EU's holdning ved afstemningen om de ændringer, supplement og korrigerende, der sættes til afstemning på WP29-mødet i november 2014, som afholdes 11.-14. november 2014.

2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

Det Tekniske Udvalg for Motorkøretøjer er blevet hørt, og bemærkningerne fra medlemsstaternes eksperter taget i betragtning.

¹ EFT L 346 af 17.12.1997, s. 78.

² EFT L 35 af 10.2.2000, s. 12.

3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET

- **Resumé af forslaget**

Forslaget fastlægger Unionens holdning ved afstemningen om ændringerne til FN-regulativ nr. 4, 6, 11, 13, 13H, 19, 25, 34, 37, 43, 44, 48, 53, 70, 96, 98, 104, 105, 106, 107, 112, 113, 121 og 128, om den nye globale tekniske FN-forskrift om dæk, om ændring 3 til global teknisk FN-forskrift nr. 4 vedrørende den på verdensplan harmoniserede certificeringsprocedure for tunge køretøjer og om ændring 3 til den fælles FN-resolution nr. 1.

- **Retsgrundlag**

Retsgrundlaget for dette forslag er artikel 114, sammenholdt med artikel 218, stk. 9, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

- **Nærhedsprincippet**

Det er kun Unionen, der kan stemme for internationale forskrifter, f.eks. ændringsforslag til FN-regulativer og udkast til globale tekniske forskrifter og deres inkorporering i EU-systemet for typegodkendelse af motorkøretøjer. Dette forhindrer ikke alene opsplitning af det indre marked, men sikrer også ens standarder for sundhed og sikkerhed i hele Unionen. Det giver også økonomiske stordriftsfordele: Der kan fremstilles produkter til hele EU-markedet og endda det globale marked, i stedet for at disse skal tilpasses med henblik på opnåelse af national typegodkendelse i hver enkel medlemsstat.

Forslaget er derfor i overensstemmelse med nærhedsprincippet.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, fordi det ikke går længere end nødvendigt for at opfylde målsætningerne om at sikre et velfungerende indre marked og garantere en høj grad af offentlig sikkerhed og beskyttelse.

- **Reguleringsmiddel/reguleringsform**

I henhold til artikel 218, stk. 9, i TEUF kræves der en rådsafgørelse for at kunne fastsætte de holdninger, der skal indtages på Unionens vegne i et organ, der er nedsat ved en international aftale.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i de relevante udvalg under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa om ændringerne til FN-regulativ nr. 4, 6, 11, 13, 13H, 19, 25, 34, 37, 43, 44, 48, 53, 70, 96, 98, 104, 105, 106, 107, 112, 113, 121 og 128, om den nye globale tekniske FN-forskrift om dæk, om ændring 3 til global teknisk FN-forskrift nr. 4 vedrørende den på verdensplan harmoniserede certificeringsprocedure for tunge køretøjer og om en ændring af den fælles resolution nr. 1

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 114 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets afgørelse 97/836/EF³ tiltrådte Unionen overenskomsten under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa (FN/ECE) om indførelse af ensartede tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, som kan monteres og/eller benyttes på hjulkøretøjer, samt vilkårene for gensidig anerkendelse af godkendelser, der er meddelt på grundlag af sådanne forskrifter ("overenskomst af 1958 som revideret").
- (2) Ved Rådets afgørelse 2000/125/EF⁴ tiltrådte Unionen aftalen om etablering af globale tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, der kan monteres og/eller anvendes på hjulkøretøjer ("parallelaftalen").

³ Rådets afgørelse 97/836/EF af 27. november 1997 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af overenskomsten under FN's Økonomiske Kommission for Europa om indførelse af ensartede tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, som kan monteres og/eller benyttes på hjulkøretøjer, samt vilkårene for gensidig anerkendelse af godkendelser, der er meddelt på grundlag af sådanne forskrifter ("Overenskomst af 1958 som revideret") (EFT L 346 af 17.12.1997, s. 78).

⁴ Rådets afgørelse 2000/125/EF af 31. januar 2000 om indgåelse af aftalen om etablering af globale tekniske forskrifter for hjulkøretøjer samt udstyr og dele, der kan monteres og/eller anvendes på hjulkøretøjer ("parallelaftalen") (EFT L 35 af 10.2.2000, s. 12).

- (3) Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF⁵ blev medlemsstaternes godkendelsessystemer udskiftet med en EU-procedure, og der blev fastlagt en harmoniseret ramme med administrative bestemmelser og generelle tekniske forskrifter for alle nye køretøjer, systemer, komponenter og separate tekniske enheder. Med nævnte direktiv blev FN-regulativer indarbejdet i EU-typegodkendelsessystemet, enten som krav ved typegodkendelse eller som alternativer til EU-lovgivningen. Siden vedtagelsen af direktivet er FN-regulativer i stadig højere grad trådt i stedet for EU-lovgivningen i forbindelse med EU-typegodkendelser.
- (4) Under hensyntagen til den opnåede erfaring og den tekniske udvikling bør der foretages en tilpasning af kravene til visse dele og karakteristika, der er omfattet af FN-regulativ nr. 4, 6, 11, 13, 13H, 19, 25, 34, 37, 43, 44, 48, 53, 70, 96, 98, 104, 105, 106, 107, 112, 113, 121 og 128.
- (5) Den nye globale tekniske FN-forskrift om dæk bør vedtages for at kunne harmonisere de relevante sikkerhedsbestemmelser for typegodkendelsen af motorkøretøjer. Ændring 3 til global teknisk FN-forskrift nr. 4 vedrørende den på verdensplan harmoniserede certificeringsprocedure for tunge køretøjer og en ændring af fælles resolution nr. 1 skal vedtages for at afspejle den tekniske udvikling.
- (6) Det er derfor nødvendigt at fastlægge den holdning, som skal indtages på Unionens vegne i administrationsudvalget for overenskomsten af 1958 som revideret og i det administrative udvalg for parallelaftalen vedrørende vedtagelsen af de nævnte FN-regulativer —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Den holdning, som skal indtages på Unionens vegne i administrationsudvalget for overenskomsten af 1958 som revideret og i det administrative udvalg for parallelaftalen den 11. til 14. november 2014, skal være at stemme for de FN-regulativer, der er opført i bilaget til denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne

Formand

⁵ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF af 5. september 2007 om fastlæggelse af en ramme for godkendelse af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil samt af systemer, komponenter og separate tekniske enheder til sådanne køretøjer (EUT L 263 af 9.10.2007, s. 1).

Bruxelles, den 23.10.2014
COM(2014) 647 final

ANNEX 1

BILAG

til

Forslag til Rådets afgørelse

om den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i de relevante udvalg under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa om ændringerne til FN-regulativ nr. 4, 6, 11, 13, 13H, 19, 25, 34, 37, 43, 44, 48, 53, 70, 96, 98, 104, 105, 106, 107, 112, 113, 121 og 128, om den nye globale tekniske FN-forskrift om dæk, om ændring 3 til global teknisk FN-forskrift nr. 4 vedrørende den på verdensplan harmoniserede certificeringsprocedure for tunge køretøjer og om en ændring af den fælles resolution nr. 1

BILAG

Forslag til supplement 18 til regulativ nr. 4 (anordninger til belysning af bagnummerplader)	ECE/TRANS/WP.29/2014/54
Forslag til supplement 26 til ændringsserie 01 til regulativ nr. 6 (retningsviserblinklygter)	ECE/TRANS/WP.29/2014/55
Forslag til ændringsserie 04 til regulativ nr. 11 (dørlåse og dørophæng)	ECE/TRANS/WP.29/2014/71
Forslag til supplement 12 til ændringsserie 11 til regulativ nr. 13 (bremser på tunge køretøjer)	ECE/TRANS/WP.29/2014/45/Rev.1
Forslag til supplement 16 til regulativ nr. 13H (bremser på køretøjer i klasse M1 og N1)	ECE/TRANS/WP.29/2014/46/Rev.1
Forslag til supplement 7 til ændringsserie 04 til regulativ nr. 19 (tågeforlygter)	ECE/TRANS/WP.29/2013/75/Rev.1
Forslag til supplement 1 til ændringsserie 04 til regulativ nr. 25 (nakkestøtter)	ECE/TRANS/WP.29/2014/72
Forslag til ændringsserie 03 til regulativ nr. 34 (forebyggelse af brandfare)	ECE/TRANS/WP.29/2014/65 WP.29-164-05
Forslag til supplement 43 til ændringsserie 03 til regulativ nr. 37 (glødelamper)	ECE/TRANS/WP.29/2014/56
Forslag til supplement 3 til ændringsserie 01 til regulativ nr. 43 (sikkerhedsrudematerialer)	ECE/TRANS/WP.29/2014/66
Forslag til supplement 3 til ændringsserie 01 til regulativ nr. 43 (sikkerhedsrudematerialer)	ECE/TRANS/WP.29/2014/67
Forslag til supplement 9 til ændringsserie 04 til regulativ nr. 44 (barnefastholdelsesanordninger)	ECE/TRANS/WP.29/2014/73
Forslag til supplement 14 til ændringsserie 04 til regulativ nr. 48 (montering af lygter og lyssignaler)	ECE/TRANS/WP.29/2014/57
Forslag til supplement 7 til ændringsserie 05 til regulativ nr. 48 (montering af lygter og lyssignaler)	ECE/TRANS/WP.29/2014/58
Forslag til supplement 5 til ændringsserie 06 til regulativ nr. 48 (montering af lygter og lyssignaler)	ECE/TRANS/WP.29/2014/59
Forslag til supplement 16 til ændringsserie 01 til regulativ nr. 53 (montering af lygter og lyssignaler i køretøjer i klasse L3)	ECE/TRANS/WP.29/2014/60
Forslag til supplement 9 til ændringsserie 01 til regulativ nr. 70 (rear marking plates for heavy and long vehicles)	ECE/TRANS/WP.29/2014/61
Forslag til supplement 1 til ændringsserie 04 til FN-regulativ 96 (diesemission (landbrugstraktorer))	ECE/TRANS/WP.29/2014/75
Forslag til supplement 5 til ændringsserie 01 til regulativ nr. 98 (forlygter udstyret med gasudladningslyskilder)	ECE/TRANS/WP.29/2013/90/Rev.1

Forslag til supplement 8 til regulativ nr. 104 (retroreflekterende afmærkninger)	ECE/TRANS/WP.29/2014/62
Forslag til supplement 2 til ændringsserie 05 til regulativ nr. 105 (køretøjer til transport af farligt gods)	ECE/TRANS/WP.29/2014/68
Forslag til supplement 11 til regulativ nr. 106 (luftdæk til landbrugskøretøjer)	ECE/TRANS/WP.29/2014/50/Rev.1
Forslag til supplement 2 til ændringsserie 05 til regulativ nr. 107 (køretøjer i klasse M2 og M3)	ECE/TRANS/WP.29/2014/69
Forslag til supplement 1 til ændringsserie 06 til regulativ nr. 107 (køretøjer i klasse M2 og M3)	ECE/TRANS/WP.29/2014/70
Forslag til supplement 5 til ændringsserie 01 til regulativ nr. 112 (forlygter, der afgiver asymmetrisk nærlys)	ECE/TRANS/WP.29/2013/92/Rev.1
Forslag til supplement 4 til ændringsserie 01 til regulativ nr. 113 (forlygter, der afgiver symmetrisk nærlys)	ECE/TRANS/WP.29/2014/63
Forslag til supplement 4 til ændringsserie 01 til regulativ nr. 113 (forlygter, der afgiver symmetrisk nærlys)	ECE/TRANS/WP.29/2013/93/Rev.1
Forslag til ændringsserie 01 til regulativ nr. 121 (identificering af betjeningsorganer, kontrolanordninger og indikatorer)	ECE/TRANS/WP.29/2012/30 ECE/TRANS/WP.29/2012/30/Corr.1
Forslag til supplement 3 til regulativ nr. 128 (LED-lyskilder)	ECE/TRANS/WP.29/2014/64
Forslag til udkast til en ny global teknisk forskrift om dæk	ECE/TRANS/WP.29/2013/63 ECE/TRANS/WP.29/2014/83 ECE/TRANS/WP.29/2013/122 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/15 WP.29-164-04
Forslag til ændring 3 af global teknisk forskrift nr. 4 (Worldwide Heavy-Duty Certification procedure (WHDC))	ECE/TRANS/WP.29/2014/84 ECE/TRANS/WP.29/2014/85 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/29
Forslag til ændringer af fælles resolution nr. 1 (M.R.1)	ECE/TRANS/WP.29/2014/89